



我愛小琉球報導

1月2020

海洋瑰寶不是一個人，只要是對於海洋付諸行動的人，每個人都是海洋瑰寶。海洋瑰寶在海洋保育這條路上會遇到打壓、脅迫、流言等各種打擊，會從希望、挫折到懷疑，會想這條路到底值不值得走下去。海洋瑰寶不是一個人，雖然常獨來獨往，但海洋瑰寶有支持他的學者、團體與大眾，這些力量所支持的不是一個人，而是對於海洋付諸行動的每個人。海洋瑰寶不是一個人，他存在各階層不同領域中。雖然身邊少有同好，看似孤獨的路上，其實有許多支持得力量幫忙及鼓勵繼續前行。不需要在意旁人冷言冷語，讓時間證明這一切。沒有人會比自己更愛自己的家，所以不要捨望靠別人，還是從自己做起最重要。



Run 'Morris Silverback'! Run! We are so proud of your conservation efforts and dedicated training. A Big Thank You to all of our sponsors and supporters, we could not have done it without you all.

想跑回小琉球繼續做海洋保育

來自台南長榮大學烏干達的學生Morris，想與珍稀(R.A.R.E)環境藝術工作坊到小琉球做關於海洋保育的事情，藉由參加2019年3月3日台南古都國際馬拉松比賽發起網路捐款。比賽結果在半程馬拉松組分組名次得到58名。雖然成績未如預期，在比賽過程中歷經15公里時的撞牆期停下來走路，但最後還是突破障礙大步邁前抵達終點。感謝熱烈捐款支持這項活動的朋友們，讓Morris等4位來至非洲的學生，可以到小琉球協助珍稀(R.A.R.E)環境藝術工作坊，完成小琉球漂流木協會前的廢棄物創作花園。在小琉球花一個半月做出來這廢棄物創作花園，期間2個禮拜有4位非洲學生來幫忙。我們共淨灘6次，去垃圾場6次，不僅清潔環境並尋找創作素材。在島上非洲學生上編漁網課，感謝阿香婆婆教導。





Thank you Agaba, Morris, Riziki and Nathan; your hard work, patience and passion stands in the garden on Xiao Liu Qiu.

廢棄物創作花園的目標即是讓小琉球朝向海洋藝術生態島前進的方法之一，現階段減（檢）塑在小島上已漸漸被知道，現在開始做減廢觀念的推展。

地點：小琉球漂流木人文藝術協會前空地

方法：廢棄物藝術化或實用化

目的：1、減少垃圾量。2、減少海洋生物壓力（分散遊客）。3、觀光多元化：除生態外還有另一種選擇。4、未雨綢繆：如果海洋發生不可逆的情況，至少還有資源吸引觀光客。

創作理念：四季。靈感來至藝術家劉韻竹的作品。中心為地球，天使的翅膀在地球下方（看起來像彩虹般的心臟），表示每個人都需要承擔責任成為地球的守護天使。「家」的概念圍繞著主題，地球是我們唯一的家園。小女孩出現在花園與動物朋友跳舞和游泳。她代表著下一代，並了解要保護與尊重大自然。

你所看見的作品都是用當地垃圾場或沙灘找到的廢棄物。目的是提高減少物品、拒絕和重複使用的認識。

注意事項：這不是遊樂場。請不要跑跳、攀爬、玩耍或拉動作品。有些作品可能尖銳，請不要碰、坐或倚靠任何東西。請小心看顧您的孩子並確保他們的安全。如未遵守以上注意事項，後果自行負責。

感謝：小琉球漂流木人文藝術協會、長榮大學4位非洲學生、琉球國小、天南國小及幫忙的所有朋友們。

珍稀 (R.A.R.E)環境藝術工作坊 敬上

Our Trash to Treasure Sculpture Garden at the Driftwood Art Association is complete after 2 and a half months, big thanks to the students from Chang Jung Christsian University, (from IPSD Sustainability Program in cooperation with the Jane Goodall Insitute).



感謝劉韻竹你得剪紙給我們很多靈感!

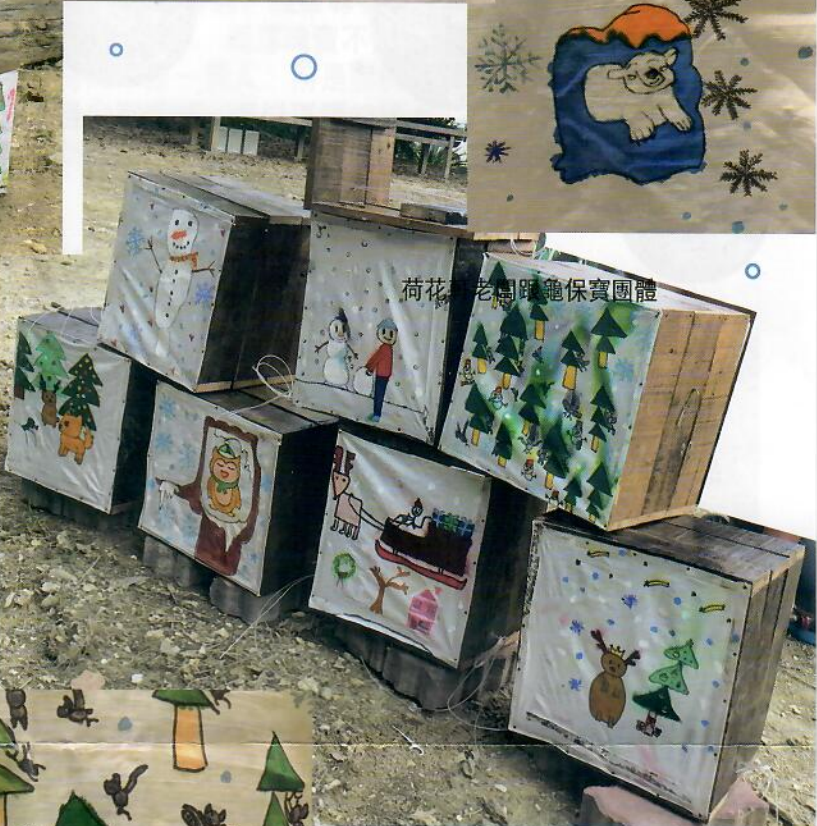
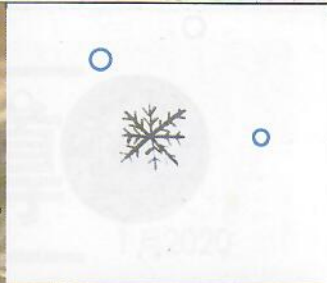
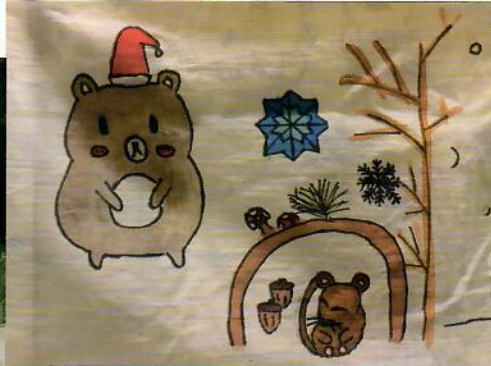
“宇宙中可以聽到靈魂中的音樂。” —老子

“Music in the soul can be heard by the universe.” — Lao Tzu



劉韻竹

剪紙創作與教學工作者。二〇〇七年開始參與剪紙創作及設計展。媒材使用從機器生產的彩色棉紙到手工紙、手工紙漿，牛奶盒、傳單、折頁等各類回收紙。創作



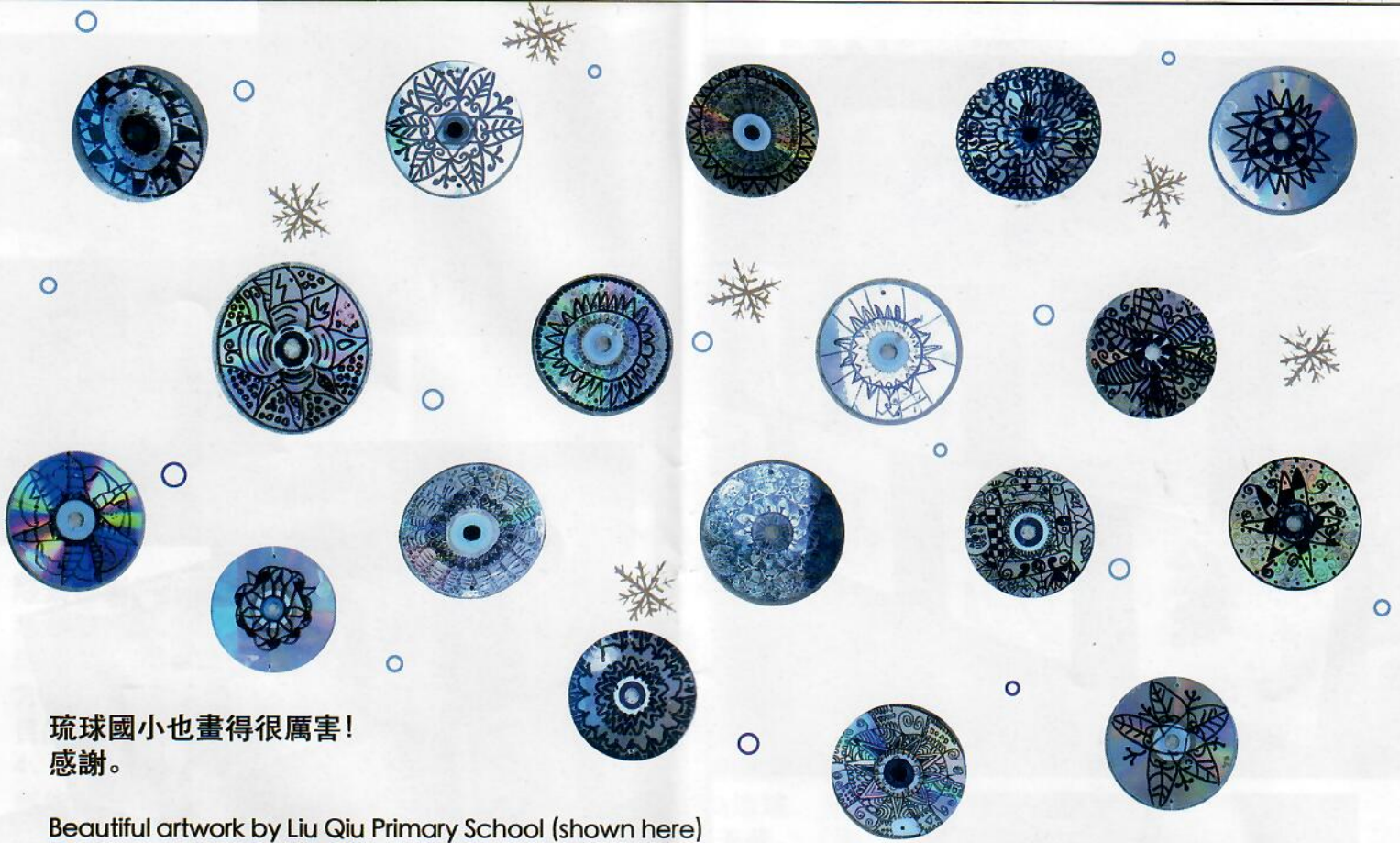
全德國小拿漂亮的作品
代表冬天讓我們快樂。
畫得很好，謝謝你們！



劉韻竹



On June 8th, World Ocean Day; We happily cleaned the beach. 世界海洋日快樂！感謝你們，感謝大家。Two hours in the sweltering heat giving the Ocean our all. Big Thank you to Erik Ba-

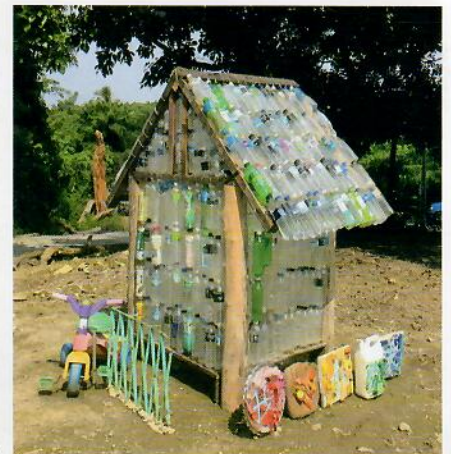


琉球國小也畫得很厲害！
感謝。

Beautiful artwork by Liu Qiu Primary School (shown here)
and Quan De Primary School (see inside page). A Big Thank You!

淨灘成果-

我們一個小時的淨灘重點是要收集保特瓶來建造我們的“塑膠小屋”。六個人從白砂出發到漁埕尾沙灘，總共收集超過250個保特瓶（相當於3個超大黑色垃圾袋），撿來的瓶子其中將近一半是瓶裝水（有27個不同的品名）。我們可以得出的唯一結論是瓶裝水的消耗量很大。在新的一年，你可以減少購買一次性的瓶裝水，多帶上自己的水壺。你的選擇不只可以為你節省荷包，還能減少污染、愛護我們唯一的家。



Beach Clean Up Results

Our focus for our one hour cleanup was mainly to collect plastic bottles to build our “plastic house”. Six of us set out from Bai Sha Beach to Yu Chen Wei. We collected over 250 plastic bottles (equal to over three extra-large black trash bags), almost half (of the bottles picked up) were bottled water; with 27 different names. The only conclusion we can draw from this is the amount of bottled water consumed is a lot. For this 2020 year please consider buying/consuming less one time use water bottles and plastic, bring your own reusable bottle. After all, your choice saves you money, pollutes less and supports our only home.

綠色小貼士：讓環境更健康，錢包更快樂！

1. 拒絕塑膠袋：買雜貨、血拼和外帶的餐點，記得隨身攜帶環保袋。
2. 綠色清潔法：使用無毒的天然清潔產品—白醋、小蘇打粉和幾滴檸檬，就可以清潔絕大部分的髒污了！
3. 現在就開始堆肥：堆肥可以把廚餘和草坪廢料變成營養的肥料。這是個減少垃圾的好方法，如果現在開始堆肥，你就會有足夠的肥料用在春天種植囉。把剩下的咖啡渣撒在常綠灌木和樹木周圍，可以當作他們的活力肥料。
4. 隨手關掉不用的電器，就能節約能源、省下電費！
5. 永續性的購物方式：買東西前先問自己，真的需要嗎？當你以永續性的想法購物時，就會作出環保的決定，直接促進綠色經濟—而且，不論你的預算多少，你都會感到開心！

DIY洗衣粉

- 0.5 杯瀉鹽
- 1.5 杯蘇打水
- 1.5 杯小蘇打
- 0.25 杯海鹽



環境是大家的，需要靠大家共同維護。

“The greatest danger to our future is apathy.”
- J. Goodall

2020 Tips for a Healthier & Happier Environment

1. Reduce your plastic consumption. Carry a reusable bag or container for groceries, shopping and take-out food.
2. Clean your home with non-toxic and natural cleaning products. Just about anything can be cleaned with white vinegar, baking soda and a few drops of lemon.
3. A compost pile or composter turns your food and lawn wastes into rich mulch. It's a great way to reduce your trash production. (Scatter remaining coffee grounds around your evergreen shrubs and trees — it's an energizing fertilizer.)
4. Save on energy consumption and your electric bill by turning off all your appliances.
5. First ask yourself when you shop, do you need it? When you shop sustainably, you're making an eco-friendly choice, you're often directly contributing right back into the green economy.

DIY LAUNDRY POWDER



.5 CUP EPSOM SALT
1.5 CUPS WASHING SODA
1.5 CUPS BAKING SODA
.25 CUP SEA SALT
.20 DROPS OF PEPPERMINT
ESSENTIAL OIL (OPTIONAL)

Source: @kelly.ann.carpenter



改變你的生活習慣。Refuse plastic, start good "green" habits.



回收與利用。Recycle and Reuse.



減少使用塑膠製品。Reduce your plastic use.

大自然的美麗不但在我們的頭上也 在我們的腳下

Heaven is under our feet as well as over our heads. - Thoreau

小琉球



